

Bulletin de l'Association des Anciens Elèves de l'Institut Pasteur AAEIP

## Conseils aux auteurs<sup>1</sup>

Janvier 2025

**Tableau des recommandations essentielles à recopier en tête de chaque article, où chaque critère devra être coché par l'auteur.**

Critères	Confirmé
Nombre total de caractères (espaces compris) du tapuscrit (références, figures et tableaux inclus) < 32 500	
Titre, résumé et mots-clés en français et en anglais	
Adresse institutionnelle complète et mail de chaque auteur	
Pour l'auteur correspondant : adresses postale et électronique, et n° de téléphone	
Références par ordre alphabétique selon les normes du Bulletin (nombre < 25)	
Références appelées dans le texte par leur numéro entre crochets	
Titres et légendes des tableaux et des figures, ainsi que leur appel dans le texte	
Confirmation que les auteurs détiennent les droits des photos, figures et graphiques ou qu'ils sont libres de droits	
Source des illustrations si déjà publiées ou dont les auteurs ne détiennent pas les droits	

<sup>1</sup> [http://aaeip.fr/bulletin/Conseils\\_auteurs\\_2025](http://aaeip.fr/bulletin/Conseils_auteurs_2025)

L'Association des Anciens Élèves de l'Institut Pasteur (AAEIP) publie, depuis 1949 des articles scientifiques et des articles généraux, dans un Bulletin trimestriel, devenu quadrimestriel depuis 2017. Les articles scientifiques sont regroupés par thèmes. Ce sont essentiellement des revues et des mises au point portant sur les disciplines biologiques et médicales. Devant le pluralisme de la formation universitaire des membres de l'AAEIP (scientifiques, médecins, pharmaciens, vétérinaires...), et la diversité de leurs domaines d'activité professionnelle, il est conseillé aux auteurs de rédiger des articles accessibles à des non spécialistes et de les illustrer de figures, schémas, tableaux et encadrés didactiques.

Les Abonnés et les membres de l'AAEIP peuvent télécharger la version électronique sur le site [www.aaeip.fr](http://www.aaeip.fr) et recevoir la version imprimée (s'ils en ont fait la demande). Le Bulletin est diffusé dans les services de l'Institut Pasteur—et dans diverses bibliothèques, dont celles du Pasteur Network, nouvelle appellation du Réseau International des Instituts Pasteur.

**Le Bulletin de l'AAEIP est une revue internationale francophone.** Les articles sont rédigés en français ou en anglais, notamment s'il s'agit de la langue maternelle ou scientifique usuelle des auteurs<sup>2</sup>.

Les articles sont adressés sous forme électronique au secrétariat de l'AAEIP<sup>3</sup> ou au coordinateur qui a contacté des auteurs sur un thème donné. Ils sont soumis au comité de rédaction qui, s'il les juge conformes à la ligne éditoriale du bulletin, les adresse pour relecture aux membres du comité ou à des lecteurs spécialisés. Les membres de la commission du bulletin et l'équipe du comité de rédaction répondent aux demandes des auteurs et leur proposent une aide pour améliorer rédaction et présentation. Il est indispensable de **préciser les coordonnées complètes du correspondant (adresses postale et électronique, téléphone)**. Lorsque l'article comporte plusieurs auteurs, l'accord de tous les cosignataires doit être obtenu par le correspondant. Celui-ci transmet **par e-mail le fichier texte (tableaux compris) et les fichiers d'origine des figures et photographies**. L'envoi de ces documents (texte, images) implique l'autorisation de publication et de reproduction uniquement par le Bulletin (revue imprimée et en ligne sur le site de l'AAEIP), sauf convention particulière préalable entre l'auteur et l'éditeur.

---

<sup>2</sup> Texte en anglais sous la responsabilité des auteurs (correction non assurée par le Comité de rédaction)

<sup>3</sup> [aaeip@pasteur.fr](mailto:aaeip@pasteur.fr), 28, rue du Docteur Roux, 75724 Paris cedex 15 ;  
tél. +33 (0)1 45 68 81 65

Si des extraits d'autres travaux sont inclus dans l'article, **les auteurs doivent être en mesure de fournir une autorisation écrite** émanant des détenteurs du copyright, même pour les éléments issus d'Internet, et doivent citer les sources dans l'article ou dans la légende du document reproduit.

## **1 - Tapuscrit**

### **• Articles**

Les articles comportent, dans l'ordre : **le titre, le résumé en français** d'une dizaine de lignes imprimées (soit 1 500 caractères maximum (espaces compris), **les mots-clés** (cinq maximum), **la traduction en anglais du titre, du résumé, et des mots-clés, le texte** proprement dit, éventuellement **les remerciements, les références bibliographiques, les titres et légendes des figures et les tableaux.**

Le nombre de pages imprimées attribué à chaque article est limité à **cinq** (résumés, illustrations, et références compris), sauf cas exceptionnel avec l'accord du comité de rédaction. Une page de **texte imprimé** correspondant à **6 500 caractères (espaces compris)**, le tapuscrit (références, figures et tableaux inclus) **ne doit pas dépasser 32 500 caractères (espaces compris)**<sup>4</sup>.

### **• Courtes notes et encadrés**<sup>5</sup>

Ils comportent **moins de 6 500 caractères (espaces compris)**. Un résumé (en anglais) et des mots-clés (en anglais et en français) peuvent les accompagner. Ils ne comportent pas plus de quatre sources ou références bibliographiques, éventuellement un ou deux tableaux, figures ou photos.

### **• Éditorial**

Il comporte **un titre** et un **texte de moins de 13 000 caractères (espaces compris)**.

### **• Tribunes libres**

Elles peuvent être publiées sous la seule responsabilité de l'auteur, éventuellement avec un avis joint du comité de rédaction ou des lecteurs.

---

<sup>4</sup> 32 500 caractères (espaces compris) correspondent à 13 pages dactylographiées en Calibri, taille 12, interligne 1,5, avec marges de côté et de haut et bas de page de 2,5 cm.

<sup>5</sup> Les encadrés sont des textes, des tableaux ou schémas didactiques, destinés à apporter des données sur des sujets d'actualité et sur ceux abordés dans le bulletin auxquels les lecteurs ne sont pas familiers.

## 2 - Iconographie

- **Tableaux.** Ils ne peuvent, *a priori*, excéder le nombre de quatre.

Ils sont numérotés en chiffres romains et comportent un titre et la signification des abréviations.

- **Figures et photographies.** Elles sont numérotées en chiffres arabes.

Elles doivent être d'excellente qualité, si possible en fichier natif (fichier Power Point ou image jpeg de résolution minimum : 300 dpi) pour une bonne reproduction. À titre informatif, une figure sur 2 colonnes, de 19 cm de largeur sur 12 cm de hauteur, avec titre et légende, prend la place d'une demi-page imprimée, soit environ 3 000 caractères (espaces compris). Elles sont transmises sur des fichiers différents du fichier texte.

Les figures proposées par les auteurs doivent être originales, libres de droits ou avoir reçu l'autorisation explicite d'être publiées dans le Bulletin de la part du ou des propriétaires du copyright.

## 3 - Références bibliographiques

Les auteurs assument la responsabilité de l'exactitude des références bibliographiques. **Leur nombre est limité à 25.**

Elles sont numérotées **par ordre alphabétique**. Chaque référence comporte un numéro d'ordre (rapporté dans le texte entre crochets). Elles sont rédigées selon un style simplifié, par rapport à celui adopté par la revue *Nature* <http://www.nature.com/nature/authors/gta/index.html#a5.4>.

Les noms des trois premiers auteurs seulement sont cités, suivis de « *et al.* » Leur nom est suivi de l'initiale de leur(s) prénom(s), du titre entier de la publication (avec une majuscule au début du 1<sup>er</sup> mot et des noms propres), de l'abréviation du nom du périodique (selon *l'Index Medicus* et en italiques), de l'année, du tome (en gras), des numéros des première et dernière pages. Les points sont évités après initiales et abréviations (*cf.* modèles ci-dessous). Si l'article a été publié en français, le titre original est cité en français. Les publications de l'OMS ne doivent pas être placées à WHO, mais à OMS. Les références aux revues (plutôt qu'aux ouvrages) sont privilégiées. Les titres des livres sont en italiques, l'éditeur, la ville et l'année de la publication sont cités.

- **Articles de revues**

1. Claessens LC, Zonnenberg IA, van den Dungen FA, *et al.* Cerebral ultrasound abnormalities in preterm infants caused by late-onset sepsis. *PLoS One*. 2017, **12**, e0173227.
2. Diamond MS, Pierson TC. Molecular insight into Dengue virus pathogenesis and its implications for disease control. *Cell*. 2015, **162**, 488-92.

- **Articles de livres**

1. Nelson GS. Human behaviour, and the epidemiology of helminth infections: cultural practices and microepidemiology. *In*: Barnard CJ, Behnke JM (eds), *Parasitism and host behaviour*. Taylor & Francis Ed, London, 1990, pp 234-63.
2. Perelman R. Infections à Poliovirus. *In* : *Pédiatrie Pratique tome I : Pathologie du système nerveux et des muscles*. Maloine Ed, Paris, 1996, pp 113-20.

#### **4 - Conflit d'intérêt et principes éthiques**

Les auteurs sont tenus d'informer les lecteurs de tout conflit d'intérêt potentiel ou réel qui pourrait avoir une relation directe avec le thème de leur article, comme le financement ou l'appartenance à une ou à des institutions.